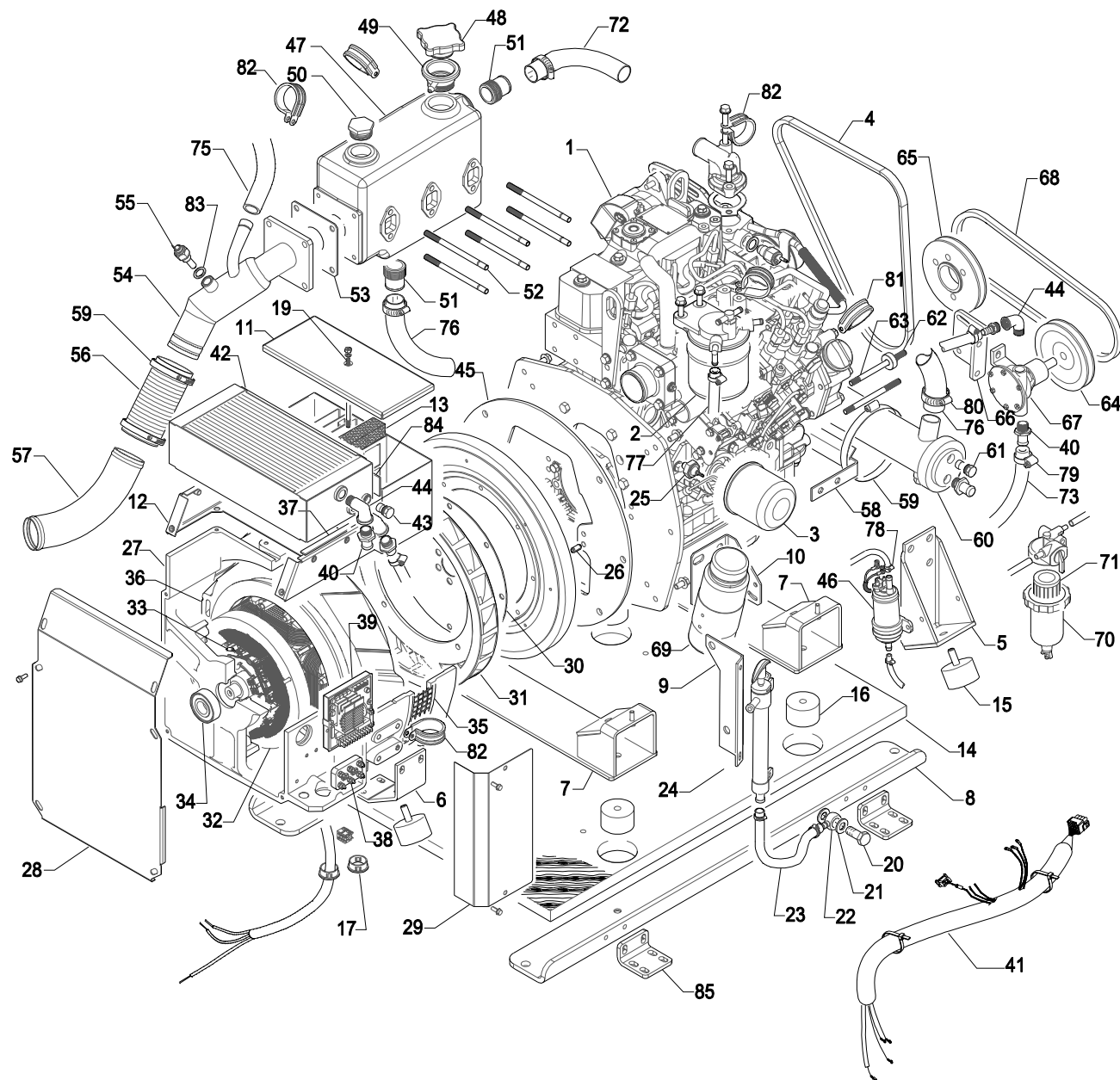


IS 9 VS

motore / alternatore  
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.



| Rif. | Cod.   | Q.ty | Descrizione                           | Description                        |
|------|--------|------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1    | 81670  | 1    | Motore YANMAR 3TNV 82A-GMG            | Engine YANMAR 3TNV 82A-GMG         |
| 2    | 911965 | 1    | Cartuccia filtro nafta                | Fuel filter cartridge              |
| 3    | 92891  | 1    | Filtro olio motore                    | Oil filter cartridge               |
| 4    | 910141 | 1    | Cinghia alternatore YANMAR            | Alternator engine belt YANMAR      |
| 5    | 62318  | 2    | Staffa laterale supporto motore       | Engine support bracket             |
| 6    | 62317  | 2    | Staffa laterale supporto alternatore  | Alternator support bracket         |
| 7    | 62319  | 2    | Staffa fissaggio motore / alternatore | Engine / alternator fixing bracket |
| 8    | 62331  | 2    | Staffa fissaggio doppio antivibrante  | Shock absorbing bracket            |
| 9    | 018835 | 1    | Staffa pompa olio                     | Oil pump bracket                   |
| 10   | 018833 | 1    | Staffa vaso espansione                | Sub-tank bracket                   |
| 11   | 010670 | 1    | Coperchio filtro aria                 | Air filter cover                   |
| 12   | 018789 | 1    | Scatola filtro                        | Air filter box                     |
| 13   | 014020 | 1    | Elemento filtrante                    | Filtering element                  |
| 14   | 41628  | 1    | Pianale in legno                      | Wooden base                        |
| 15   | 70309  | 4    | Antivibrante D50x30 40sh M10 "B"      | Shock absorber D50x30 40sh M10 "B" |
| 16   | 71171  | 4    | Antivibrante D50x30 65sh M10 "C"      | Shock absorber D50x30 65sh M10 "C" |

IS 9 VS

motore / alternatore  
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.

| Rif. | Cod.     | Q.ty   | Descrizione                    | Description                   |
|------|----------|--------|--------------------------------|-------------------------------|
| 17   | 71195    | 2      | Boccola passacavo SB 1093-13   | Core hitch                    |
| 18   | 80162    | 1      | Tappo con anodo                | Zinc anode with plug          |
| 19   | 10703    | 1      | Tirante M6x145                 | Tie rod M6x145                |
| 20   | 10581    | 1      | Vite forata M22x1,5            | Hollow screw M22x1,5          |
| 21   | 10785    | 2      | Rondella in rame D22           | Washer D.22                   |
| 22   | 11203    | 1      | Raccordo ad occhio D.22 - D.13 | Union D.22 - D.13             |
| 23   | 71157    | cm 55  | Tubo D.13x20                   | Pipe D.13x20                  |
| 24   | 20250    | 1      | Pompa cambio olio 3/4"         | Oil drainage pump             |
| 25   | 92682    | 1      | Pressostato                    | Low oil pressure switch       |
| 26   | 11284    | 2      | Spina elastica D.8x16          | Spring pin D.8x16             |
| 27   | 018681-0 | 1      | Alternatore Mecc-alte ECMO32   | Alternator Mecc-alte ECMO32   |
| 28   | 010674   | 1      | Chiusura alternatore           | Alternator cover              |
| 29   | 010676   | 1      | Coperchio morsettieria         | Main terminal boards cover    |
| 30   | 910825   | 2      | Disco accoppiamento            | Assembling disk               |
| 31   | 010540   | 1      | Ventola alternatore            | Alternator fan                |
| 32   | 910316   | 1      | Rotore                         | Rotor                         |
| 33   | 910313   | 6      | Diodo rotore                   | Rotor diode                   |
| 34   | 80158    | 1      | Cuscinetto rotore              | Rotor ball bearing            |
| 35   | 010758   | 1      | Fascia protezione alternatore  | Alternator protection strip   |
| 36   | 910317   | 1      | Statore                        | Stator                        |
| 37   | 70229    | cm.60  | Guarnizione adesiva 10x3       | Adhesive gasket 10X3          |
| 38   | 32421    | 1      | Morsettieria                   | Main terminal boards          |
| 39   | 97724    | 1      | Regolatore di tensione         | Voltage regulator             |
| 40   | 10614    | 6      | Portagomma D.15 3/8            | Union D.15 - 3/8"             |
| 41   | 018676   | 1      | Cablaggio motore               | Engine harness                |
| 42   | 62323    | 1      | Scambiatore acqua-aria         | Water/air exchanger           |
| 43   | 80162    | 1      | Zinco scambiatore acqua-aria   | Water/air exchanger anode     |
| 44   | 10814    | 4      | Gomito a 90° M/F 3/8           | Elbow                         |
| 45   | 010541   | 1      | Flangia accoppiamento motore   | Assembling plate              |
| 46   | 31004    | 1      | Pompa carburante               | Fuel pump                     |
| 47   | 010296   | 1      | Collettore scarico acqua       | Water exhaust manifold        |
| 48   | 11273    | 1      | Tappo scambiatore              | Exchanger plug                |
| 49   | 62605    | 1      | Raccordo M40x2 con bocchettone | NIPPLE + HUB                  |
| 50   | 11279    | 1      | Tappo 1" GAS M                 | Plug 1" GAS M                 |
| 51   | 11276    | 2      | Portagomma 1"GAS D28           | Nipple 1"GAS D.28             |
| 52   | 11196    | 6      | Tirante M8x130                 | Tie rod M8x130                |
| 53   | 71164    | 1      | Guarnizione miscelatore        | Mixer gasket                  |
| 54   | 011388   | 1      | Miscelatore                    | Mixer                         |
| 55   | 30253    | 1      | Termocontatto VDO 70°C         | Thermostat                    |
| 56   | 70873    | m 0,15 | Tubo scarico SPIRALBENZ D. 50  | Exhaust pipe SPIRALBENZ D. 50 |
| 57   | 011390   | 1      | Curva scarico D.50 60°         | Elbow D.50 60°                |
| 58   | 010666   | 1      | Staffa supporto scambiatore    | Exchanger bracket             |
| 59   | 10872    | 4      | Fascetta D.50/ 70 H9           | Clamp D.50/ 70 H9             |
| 60   | 63314    | 1      | Scambiatore acqua - acqua cs   | Water - water exchanger       |
| 61   | 011943   | 1      | Zinco scambiatore acqua-acqua  | Water - water exchanger anode |
| 62   | 60508    | 1      | Distanziale D.25x8,5 H9        | Spacer D.25x8,5 H9            |
| 63   | 11199    | 2      | Tirante M8x115                 | Tie rod M8x115                |
| 64   | 50292    | 1      | Puleggia pompa acqua           | Water pump pulley             |
| 65   | 50282    | 1      | Puleggia motore                | Engine pulley                 |
| 66   | 62909    | 1      | Staffa supporto pompa acqua    | Water pump support bracket    |
| 67   | 20639    | 1      | Pompa JOHNSON F4B-8 3/8        | Water pump JOHNSON F4B-8 3/8  |
| 68   | 71166    | 1      | Cinghia FTD-SPZ 722 9,7x735    | Belt FTD-SPZ 722 9,7x735      |

IS 9 VS

motore / alternatore  
engine / alternator

FIG. 1 / 3

Rev. / Rel.

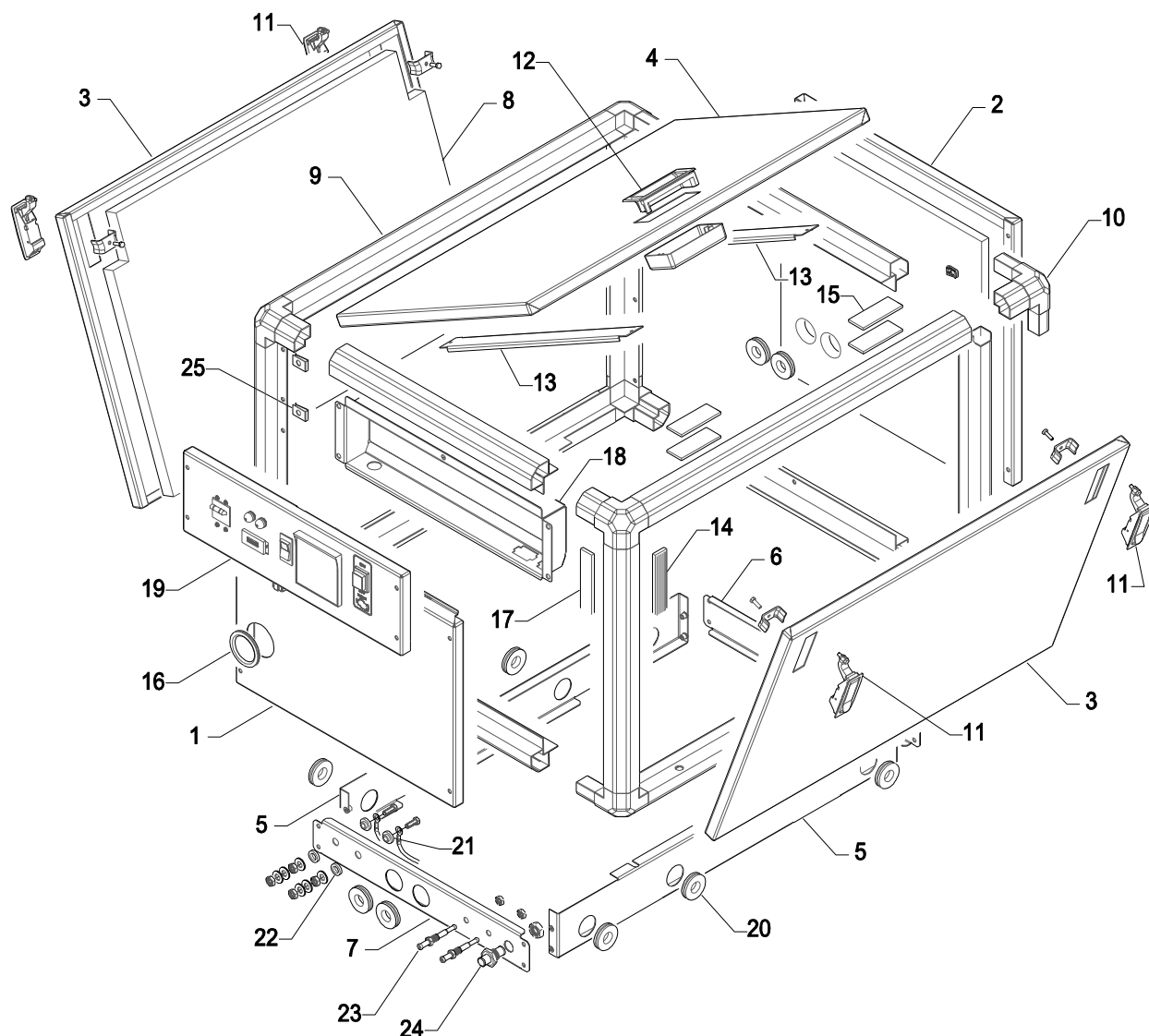
| Rif. | Cod.   | Q.ty   | Descrizione                        | Description                    |
|------|--------|--------|------------------------------------|--------------------------------|
| 69   | 71059  | 1      | Vaso espansione con tappo          | Sub-tank with plug             |
| 70   | 911788 | 1      | Prefiltro separatore acqua/gasolio | Prefilter Water/fuel           |
| 71   | 912099 | 1      | Cartuccia prefiltro acqua/gasolio  | Prefilter Water/fuel cartridge |
| 72   | 71167  | 1      | Manicotto D.28 90°                 | Sleeve D.28 90°                |
| 73   | 71168  | 1      | Manicotto D.16/90°                 | Sleeve D.16/90°                |
| 74   | 70227  | cm 95  | Tubo gasolio D.6x13                | Fuel pipe D.6x13               |
| 75   | 70442  | cm 250 | Tubo D.15x23                       | Pipe D.15x23                   |
| 76   | 70969  | m 1,02 | Tubo radiatore Di.28               | Pipe Di.28                     |
| 77   | 71169  | m 2,2  | Tubo carburante A1 D.8x18 ISO7840  | Fuel pipe A1 D.8x18 ISO7840    |
| 78   | 10791  | 3      | Fascetta D.10/16 H 9               | Clamp D.10/16 H9               |
| 79   | 10825  | 6      | Fascetta D.16/27 H 9               | Clamp D.16/27 H9               |
| 80   | 11164  | 6      | Fascetta D.32/50 H 9               | Clamp D.32/50 H9               |
| 81   | 11197  | 1      | Fascetta gommata D.40              | Clamp D.40                     |
| 82   | 11281  | 4      | Fascetta gommata D.30              | Clamp D.30                     |
| 83   | 10342  | 1      | Rondella piana D.14x20x1,5         | Washer D.14x20x1,5             |
| 84   | 70211  | cm 22  | Guarnizione adesiva 50x6           | Adhesive gasket 50x6           |
| 85   | 62381  | 4      | Staffa fissaggio gruppo            | Fixing group bracket           |

IS 9 VS

cassa insonorizzante  
soundproofing box

FIG. 2 / 3

Rev. / Rel.



| Rif. | Cod.   | Q.ty  | Descrizione                         | Description              |
|------|--------|-------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1    | 010532 | 1     | Pannello fisso lato alternatore     | Alternator side panel    |
| 2    | 010533 | 1     | Pannello fisso lato motore          | Engine side panel        |
| 3    | 010534 | 2     | Sportello                           | Lateral door             |
| 4    | 010535 | 1     | Sportello superiore                 | Upper door               |
| 5    | 010536 | 2     | Chiusura fondo laterale             | Bottom lateral closure   |
| 6    | 010537 | 1     | Chiusura fondo posteriore           | Bottom rear closure      |
| 7    | 010538 | 1     | Chiusura fondo anteriore            | Bottom front closure     |
| 8    | 011035 | 1     | Kit insonorizzante                  | Soundproofing kit        |
| 9    | 011066 | 1     | Kit profilati cassa                 | Draw pieces kit          |
| 10   | 011067 | 8     | Angolo                              | Corner                   |
| 11   | 62334  | 4     | Chiusura regolabile                 | Adjusting closure        |
| 12   | 71078  | 1     | Maniglia pocket pull                | Handle                   |
| 13   | 012872 | 2     | Staffa supporto coibente            | Soundproofing support    |
| 14   | 71238  | m 7   | Guarnizione adesiva KRONSTIK/E 15x4 | Adhesive gasket          |
| 15   | 71182  | cm 20 | Chiusura a strappo                  | Tug closing              |
| 16   | 71105  | cm 21 | Trafilato ad "U" EPDM               | Epdm draft               |
| 17   | 71139  | m 6   | Guarnizione adesiva 20x5            | Adhesive gasket          |
| 18   | 018679 | 1     | Protezione cruscotto                | Control panel protection |

IS 9 VS

cassa insonorizzante  
soundproofing box

FIG. 2 / 3

Rev. / Rel.

| Rif. | Cod.   | Q.ty | Descrizione                             | Description               |
|------|--------|------|-----------------------------------------|---------------------------|
| 19   | 018674 | 1    | Pannello strumenti completo             | Control panel             |
| 20   | 10566  | 10   | Passacavo DG. 29                        | Core hitch DG. 29         |
| 21   | 70415  | 2    | Boccola in nylon D.20/12/8 H 8          | Bushing D.20/12/8 H 8     |
| 22   | 70416  | 2    | Boccola in nylon D.20x12 H 4            | Bushing D.20x12 H 4       |
| 23   | 11277  | 2    | Portagomma carburante                   | Fuel nipple               |
| 24   | 10782  | 1    | Raccordo passaparete acqua D17/16.3 L60 | Water nipple D17/16,3 L60 |
| 25   | 10823  | 13   | Attacco rapido M6 NUT 986               | Union                     |
| 26   | 10567  | 1    | Passacavo DG. 48                        | Core hitch DG. 48         |